

NAKLADNIK / ZALOŽNIK / PUBLISHER  
**Arheološki muzej u Zagrebu**

ZA NAKLADNIKA / ZA ZALOŽNIKA / FOR THE PUBLISHER  
**Sanjin Mihelić**

UREDNIKA / UREDNICA / EDITOR  
**Marta Rakvin**

PRIJEVOD / PREVOD / TRANSLATION  
**Verba centar d.o.o.**

GRAFIČKO OBLIKOVANJE / GRAFIČNO OBLIKOVANJE / GRAPHIC DESIGN  
**Srećko Škrinjarić**

TISAK / TISK / PRINT  
**??**

NAKLADA  
**1000 primjeraka**



**Projektne partneri**  
**/ Projektne partnerji**  
**/ Project partners**

Općina Donja Voća / Občina Donja Voća / Donja Voća Municipality  
[www.voca.hr](http://www.voca.hr)

Općina Zreče / Občina Zreče / Zreče Municipality  
[www.zrece.si](http://www.zrece.si)

Općina Radenci / Občina Radenci / Radenci Municipality  
[www.radenci.si](http://www.radenci.si)

Sveučilište u Ljubljani, Filozofski fakultet, Odsjek za arheologiju /  
 Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta, Oddelek za arheologijo /  
 Ljubljana University, Faculty of Arts, Department of Archaeology  
[www.arheologija.ff.uni-lj.si](http://www.arheologija.ff.uni-lj.si)

Muzej Turopolja / Muzej Turopolja / Turopolje Museum  
[www.muzej-turopolja.hr](http://www.muzej-turopolja.hr)

Arheološki muzej u Zagrebu / Arheološki muzej v Zagrebu  
 / Archaeological Museum in Zagreb  
[www.amz.hr](http://www.amz.hr)

**Pridruženi partneri**  
**/ Pridruženi partnerji**  
**/ Associated partners**

Hrvatska turistička zajednica / Croatian National Tourist Board  
[www.htz.hr](http://www.htz.hr)

Slovenska turistična organizacija / Slovenian Tourist Board  
[www.slovenia.info/sl/poslovne-strani/vse-o-sto](http://www.slovenia.info/sl/poslovne-strani/vse-o-sto)



Pronadite nas na internetu  
 / Poišćite nas na spletu  
 / Find us on-line  
[www.prehistoryadventure.eu](http://www.prehistoryadventure.eu)  
[www.si-hr.eu/en2/map/prehistory-adventure](http://www.si-hr.eu/en2/map/prehistory-adventure)  
[www.facebook.com/prehistoryadventure](https://www.facebook.com/prehistoryadventure)

Kontakt / Kontakt / Contact  
[prehistory.adventure@voca.hr](mailto:prehistory.adventure@voca.hr)

- 01 Edukativna radionica za djecu / Izobraževalna delavnica za otroke / Educational workshop for children. Foto: Arheološki muzej u Zagrebu
- 02 Iskopavanja na naselju Brinjeva gora 1960. godine / Izkopavanja na naselbini na Brinjevi gori leta 1960. / Excavations on Brinjeva gora settlement in 1960. Fotoarhiv Pokrajinskoga muzeja Maribor
- 03 Panorama Radenci / Panorama Radenc / The panorama of Radenci. Foto: Gvaš Gustava Simona
- 04 Rekonstrukcija tkalačkog stana / Rekonstrukcija statve / Reconstruction of the weaving loom. Foto: Muzej Turopolja
- 05 Mobilna aplikacija Prehistory Adventure / Mobilna aplikacija Prehistory Adventure / Prehistory Adventure Mobile App. Foto: Općina / Občina / Municipality Donja Voća
- 06 Kamena sjekira / Kamnita sekira / Stone axe. Foto: Općina / Občina / Municipality Radenci

**PREHISTORY ADVENTURE** MOBILE APP

PREHISTORY BLOG  
 TIMELINE  
 TRACES OF THE PAST  
 PLAY THE QUIZ  
 ADVENTURE GAME

300,000 years ago  
**NEANDERTHAL MAN**  
 (NEANDERTHAL MAN)  
 Curly-haired, low and stocky, elongated, rounded forehead, arched, barrel chest, as in Western Asia, the Middle East and consider them a subspecies within the

Download on the App Store  
 GET IT ON Google play



**ISKUSTVENA  
 ŠETNJA  
 KROZ  
 PRAPOVIJESNU  
 BAŠTINU**

**IZKUSTVENI  
 PREHOD  
 SKOZI  
 DEDIŠČINO  
 PRAZGODOVINE**

**EXPERIENTIAL  
 WALK  
 THROUGH  
 PREHISTORIC  
 HERITAGE**



**PREHISTORY  
 ADVENTURE**

PROJEKT SUFINANCIRAN IZ SREDSTAVA EUROPSKOG FONDA ZA REGIONALNI RAZVOJ (EFRR)  
 PROJEKT SOFINANCIRAN S STRANI EVROPSKOG SKLADA ZA REGIONALNI RAZVOJ (ESRR)  
 PROJECT CO-FUNDED BY THE EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND (ERDF)

## PREHISTORY ADVENTURE — ISKUSTVENA ŠETNJA KROZ PRETPOVIJESNU BAŠTINU

Projekt „Prehistory Adventure – iskustvena šetnja kroz prapovijesnu baštinu” izvodi se u sklopu Programa prekogranične suradnje Interreg V-A Slovenija– Hrvatska za razdoblje od 2014. do 2020., a 85 % projekta sufinancira Europski fond za regionalni razvoj (ERFR). Ukupan predviđeni proračun projekta iznosi 720.289,93 eura. Projekt se provodi u trajanju od 24 mjeseca, od 1. 9. 2018. do 31. 8. 2020.

Projektno partnerstvo obuhvaća jedinice lokalne samouprave te javne, muzejske i znanstvene institucije iz Hrvatske i Slovenije. Nositelj projekta je Općina Donja Voća (HR), dok su ostali partneri Općina Radenci (SLO), Općina Zreče (SLO), Filozofski fakultet Sveučilišta u Ljubljani, Muzej Turopolja (HR) i Arheološki muzej u Zagrebu (HR). U projektu sudjeluju i dva pridružena partnera: Hrvatska turistička zajednica i Slovenska turistička organizacija.

Projektne aktivnosti fokusirane su na kulturna dobra koja se nalaze na prostoru triju općina u Republici Hrvatskoj (Općina Donja Voća, oznaka dobra: Z-1078) i Republici Sloveniji (Općina Zreče, oznaka dobra: EŠD 889-Zreče i Općina Radenci, oznaka dobra: 946-Radenci).

Cilj projekta jest očuvati i posjetiteljima na poučan i avanturistički način približiti arheološku baštinu te znanje o pretpovijesti. Povezivanjem tijekom pretpovijesti od starijeg kamenog do željeznog doba vrednovat će se i istaknuti važnost novih znanstvenih otkrića povezanih s pojedinim arheološkim nalazištima te pokazati kako su čovjekovi preci živjeli tijekom spomenutih razdoblja.

Pretpovijesna baština programskog područja do sada nije bila prezentirana kao dovoljno atraktivan sadržaj niti se njome upravljalo na održiv način. Aktivacijom njezina potencijala te njezinim uključivanjem u turističku ponudu u suradnji s lokalnim zajednicama zaštićenju će se kulturnoj i prirodnoj baštini pružiti novi zanimljivi zeleni sadržaj te će se stvoriti uvjeti za poticanje dugoročnog gospodarskog doprinosa.



### Planirane aktivnosti na programskim područjima obuhvaćaju:

- Nove rezultate dobivene znanstveno-istraživačkom djelatnošću (geofizikalnim mjerjenjima te obradom postojećeg arheološkog materijala).
- Prezentaciju i popularizaciju kulturne baštine organiziranjem edukativnih radionica te arheoloških kampova namijenjenih svim uzrastima, kao i stručnoj javnosti, te postavljanjem izložbi i diseminacijom tiskanog materijala.
- Upotrebu alata informacijsko-komunikacijske tehnologije na području proširene stvarnosti te razvoj aplikacije, čime će se povezati elementi kulturne baštine iz različitih regija kako bi se posjetiteljima pružilo nezaboravno iskustvo susreta s davnim povijesnim razdobljima.
- Osmišljavanje novih turističkih proizvoda temeljenih na arheološkim spoznajama s ciljem pružanja iskustvenog doživljaja svakodnevnog života pretpovijesnih zajednica.
- Ulaganje u uređenje pristupnih putova do značajnih nalazišta u općinama na programskom području, čime će se povećati stupanj zaštite tih kulturnih dobara, te osmišljavanje i obilježavanje tematskih putova oko nalazišta.

Kompleksnost programskog područja te važnost i raznolikost arheoloških nalazišta čine temelj prijeko potrebne međugranične suradnje hrvatskih i slovenskih stručnjaka, čija je zadaća da tijekom trajanja projekta definiraju nove metodološke pristupe te osmisle inovativne i interaktivne elemente za sveobuhvatnu interpretaciju pretpovijesti.



## PREHISTORY ADVENTURE — IZKUSTVENI PREHOD SKOZI DEDIŠČINO PRAZGODOVINE

Projekt »Prehistory adventure – izkustveni sprehod skozi dedičino prazgodovine« se izvija u sklopu programa čezmejnog sodelovanja Interreg V-A Slovenija-Hrvaška u obdobju od leta 2014 do leta 2020 in je sofinanciran iz Evropskega sklada za regionalni razvoj v okviru (ESRR) v višini 85 %. Skupni ocenjeni proračun projekta znaša 720.289,93 EUR. Projekt se izvija za obdobje 24 mesecev od 1. 9. 2018. do 31. 8. 2020.

Projektno partnerstvo vključuje enote lokalne samouprave ter javne, muzejske in znanstvene ustanove iz Hrvaške in Slovenije. Vodja projekta je Občina Donja Voća (HR), ostali partnerji pa so Občina Radenci (SLO), Občina Zreče (SLO), Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, Muzej Turopolja (HR) in Arheološki muzej v Zagrebu (HR). V projektu sodelujeta tudi dva pridružena partnerja: Hrvaška turistična skupnost in Slovenska turistična organizacija.

Projektne aktivnosti so osredotočene na kulturne dobrine, ki se nahajajo na območju treh občin v Republici Hrvaški (Občina Donja Voća, oznaka dobrine: Z-1078) in Republici Sloveniji (Občina Zreče, oznaka dobrine: EŠD 889-Zreče in občina Radenci, oznaka dobrine: 946-Radenci).

Cilj projekta je ohraniti in obiskovalcem približati arheološko dedičino in znanje o prazgodovini na poučen in pustolovski način. S povezoivanjem poteka prazgodovine od starejše kamene do železne dobe bo ocenil in izpostavil pomen novih znanstvenih odkritij, povezanih z določenimi arheološkimi najdišči, in pokazal, kako so človeški predniki živeli v omenjenih obdobjih.

Prazgodovinska dedičina programskega območja doslej ni bila predstavljena kot dovolj privlačna vsebina, niti ni bila urejena na trajno-osten način. Aktiviranje njenega potenciala in vključitev v turistično ponudbo v sodelovanju z lokalnimi skupnostmi bo zaščiteni kulturni in naravni dedičini dodalo novo zanimivo zeleno vsebino, s čimer se bodo ustvarili pogoji za spodbuditev dolgoročnega gospodarskega prispevka.



### Načrtovane dejavnosti na programskih područjih uključujuje:

- Nove rezultate znanstveno-raziskovalne dejavnosti (geofizične meritve in obdelava obstojećega arheološkog gradiva).
- Predstavitev in popularizaciju kulturne dedičine z organizacijom izobraževalnih delavnica in arheoloških taborov, ki so namenjeni ljudem svih starosti in tudi strokovnoj javnosti, ter postavljanje razstava u širenje tiskanega gradiva.
- Uporabo orodij informacijsko-komunikacijske tehnologije na području razširjene resničnosti in razvoj aplikacije, ki bo povezovala elemente kulturne dedičine iz različitih regija in tako obiskovalcem nudila nepozabno izkušnju srećanja z daljnim zgodovinskim obdobjem.
- Oblikovanje novih turističnih proizvoda na podlagi arheološkog znanja z namenom zagotavljanja izkušnje o vsakdanjem življenju prazgodovinskih skupnosti.
- Naložbe u oblikovanje dovoznih poti do pomembnih najdišća u obćinama na programskom obmoćju, kar bo povećalo stopnju zašćite teh kulturnih dobrin, in oblikovanje ter oznaćevanje tematskih cest okoli najdišća.

Kompleksnost programskega območja ter pomen in raznolikost arheoloških najdišća sta osnova za prepotrebno čezmejno sodelovanje med hrvaškimi in slovenskimi strokovnjaki, katerih naloga je določiti nove metodološke pristope in oblikovati inovativne in interaktivne elemente za celovito interpretaciju prazgodovine skozi celoten projekt.

## PREHISTORY ADVENTURE — EXPERIENTIAL WALK THROUGH PREHISTORIC HERITAGE

The “Prehistory Adventure – Experiential Walk through Prehistoric Heritage” project is carried out as part of the Cross-Border Cooperation Programme INTERREG V-A Slovenia – Croatia for the 2014–2020 period and 85% of the project is co-financed by the European Regional Development Fund (ERDF). The total estimated project budget amounts to EUR 720,289.93. The project will be implemented over a period of 24 months, from 1 September 2018 to 31 August 2020.

The project partnership includes local municipalities as well as public, museum and scientific institutions from Croatia and Slovenia. The project coordinator is Donja Voća Municipality (HR), while the other partners are the municipalities Radenci (SLO) and Zreče (SLO), University of Ljubljana Faculty of Arts, Turopolje Museum (HR) and Archaeology Museum in Zagreb (HR). Two associated partners are also involved in the project: the Croatian National Tourist Board and the Slovenian Tourist Board.

Project activities are focused on cultural goods located in three municipalities in the Republic of Croatia (Donja Voća Municipality, cultural good designation: Z-1078) and in the Republic of Slovenia (Zreče Municipality, cultural good designation: EŠD 889-Zreče and Radenci Municipality, cultural good designation: 946-Radenci).

The aim of the project is to preserve the archaeological heritage and bring it closer to visitors, sharing the knowledge of prehistory in an educational and adventurous way. By linking the course of prehistoric times from the Early Stone Age to the Iron Age, the project will evaluate and highlight the importance of new scientific discoveries related to particular archaeological sites and show how human ancestors lived during the aforementioned periods.

The prehistoric heritage of the area covered by the programme has so far not been presented as sufficiently attractive content, nor has it been managed in a sustainable way. By activating its potential and its inclusion in the tourism offer in cooperation with local communities, the protected cultural and natural heritage will gain new interesting and green content, creating the conditions for stimulating long-term economic contribution.



### Planned activities in the programme areas include the following:

- New results from scientific research (geophysical measurements and processing of the existing archaeological material)
- Presentation and popularization of cultural heritage by organizing educational workshops and archaeology camps for all ages, including professionals, and setting up exhibitions and disseminating printed material
- Use of ICT tools from the field of augmented reality and development of an application that will connect the elements of cultural heritage from different regions to provide visitors with an unforgettable experience of meeting distant historical periods
- Coming up with new tourism products based on archaeological discoveries with the aim of providing an experience of the daily life of prehistoric communities
- Investing in the design of access roads to significant sites in the municipalities in the programme area, which will increase the degree of protection of those cultural goods, and the design and marking of thematic roads around the sites.

The complexity of the programme area and the importance and diversity of archaeological sites form the basis for the much needed cross-border cooperation between Croatian and Slovenian experts, whose task in the project is to define new methodological approaches and design innovative and interactive elements for a comprehensive interpretation of prehistory.